

UDALBATZARI

AL AYUNTAMIENTO PLENO

Hondakinak biltzeko zerbitzua emateagatik tasa arautzen duen ordenantza fiskalaren aldaketa.

Modificación de la Ordenanza fiscal reguladora de la Tasa por la prestación del Servicio de recogida de residuos.

Ekonomia zirkular baterako hondakin eta lurzoru kutsatuei buruzko apirilaren 8ko 7/2022 Legeak Espainiako zuzenbidean txertatzen ditu Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2018ko maiatzaren 30eko 2018/851 Zuzentaraua, hondakinei buruzko 2008/98/EE Zuzentaraua aldatzen duena, eta Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2019ko ekainaren 5eko 2019/904 Zuzentaraua, plastikozko produktu jakin batzuek ingurumeneari duten eragina murrizteari buruzkoa.

La Ley 7/2022 de 8 de abril de residuos y suelos contaminados para una economía circular, incorpora al Derecho español la Directiva 2018/851 del Parlamento Europeo y del Consejo de 30 de mayo de 2018 por la que se modifica la Directiva 2008/98/CE sobre los residuos ,y la Directiva 2019/904 del Parlamento Europeo y del Consejo de 5 de junio de 2019 relativa a la reducción del impacto de determinados productos de plástico en el medio ambiente.

Araudi horren arabera, hondakinen bilketa-tasa derrigorrezkoa da, eta ez da defizitarioa.

Esta normativa convierte a la tasa de recogida de residuos en una tasa obligatoria y no deficitaria.

2026ko ekitaldirako, hondakinak biltzeko kontratu nagusiaren prezioaren lehen berrikuspenaren eragina aurreikusten da, bai eta auzo jakinetan tamaina handiko hondakinak biltzeko eta Loiolako eta Erriberako bilketa pneumatikorako lizitazio berrietarako zenbatekoak ere.

Para el ejercicio 2026 se prevé el impacto de la primera revisión del precio del contrato principal de recogida de residuos, así como los importes para nuevas licitaciones de recogida de voluminosos en determinados barrios y para la recogida neumática de Loiola y Riberas. La nueva licitación de los residuos voluminosos de determinados barrios incluye la Parte Vieja, al hilo del nuevo sistema de recogida de residuos que se está trabajando en la Parte Vieja.

Auzo jakin batzuetako tamaina handiko hondakinen lizitazio berriak Alde Zaharra barne hartzen du, Alde Zaharrean hondakinak biltzeko lantzen ari diren sistema berriaren arira.

Asimismo, se incluye una partida general de 70.000 euros para hacer frente a nuevos servicios, como la recogida de cápsulas de café o un posible incremento del coste que puede suponer el nuevo sistema de recogida de la Parte Vieja.

Era berean, 70.000 euroko partida orokor bat sartzen da zerbitzu berriei aurre egiteko, hala nola kafe-kapsulen bilketari edo Alde Zaharreko bilketa-sistema berriak suposatu dezakeen kostuaren igoera posible bateri.

Organikorako banatzen diren poltsen zenbatekoa ajustatu eginda ere goraka

A pesar de ajustar el importe de las bolsas que se distribuyen para orgánico

San Marko mankomunitateari transferentziak igo egin dira: GHk-ko tarifen %9ko igoeragatik eta San Markoko transferentzi arruntaren igoeragatik. Egon dira zenbait aldagai kostua pixka bat jetsi dutenak dena den: Tonelada gutxiago aurreikusi dira eta bilketa selektiboa ere merkeagotu da.

Suben las transferencias a la mancomunidad de San Marcos: por la subida del 9% de las tarifas de GHk y por la subida de la transferencia ordinaria en San Marcos. Sin embargo, ha habido algunas variables que han bajado un poco el coste: se han previsto menos toneladas y también se ha abaratado la recogida selectiva.

Guzti hori kontuan izanda, hondakinak biltzeko zerbitzuaren kostuak aztertuta, 1.137.343,02 €ren defizita dagoela ikusten da.

Por todo ello, analizando los costes del servicio de recogida de bienes, se observa un déficit de 1.137.343,02 €.

Ekonomia zirkular baterako hondakinei eta lurzoru kutsatuei buruzko apirilaren 8ko 7/2022 Legeak xedatzen duenez, derrigorrezkoa da tasa ez defizitario bat onestea.

La ley 7/2022 de 8 de abril de residuos y suelos contaminados para una economía circular., recoge como obligatorio la aprobación de una tasa no deficitaria.

Sarrerak eta zerbitzuaren kostuak kontuan hartuta, Udal Gobernuak proposatu du etxeko hondakinak biltzeko tasa % 4,25 igotzea, tarifa orekatzeko eta 7/2022 Legean aurreikusitako araudia

Teniendo en cuenta los ingresos y los costes del servicio—el Gobierno Municipal propone para la recogida de residuos domiciliarios un incremento de la tasa del 4,25%, con el objeto de equilibrar la tarifa y cumplir con la normativa contemplada en la Ley 7/2022.

Etxeko zaborraren zerga-kuota kuota finkoaren (zenbateko osoaren %65) eta kuota aldakorren (guztizkoaren %35) baturak osatzen du.

La cuota tributaria de la basura doméstica está conformada por la suma de la cuota fija (65% del importe total) y de la cuota variable (35% del total).

Datu gisa etxebizitza-kopurua (90.302) hartuta, kuota finkoa honako hau da:

Tomando como dato el número de viviendas (90.302), la cuota fija es la siguiente:

$$19.704.205,67\text{€} \times 65\% = 12.807.733,69 \text{€}$$

$$19.704.205,67\text{€} \times 65\% = 12.807.733,69 \text{€}$$

Etxebizitzaz Kuota finkoa: 12.807.733,69 €/ 90.302 etxeb = 141,83€/etxebizitzaz

Cuota fija por vivienda : 12.807.733,69 €/ 90.302 vivi = 141,83€/viv

Datu gisa iaz kontsumitutako 8.743.738m³ metro kubikoak hartuta, kuota aldakorra honako hau da:

Tomando como dato el número de metros cúbicos consumidos del pasado año 8.743.738 m³, la cuota variable es la siguiente:

$$19.704.205,67\text{€}/35\% = 6.896.471,98\text{€}$$

$$19.704.205,67\text{€}/35\% = 6.896.471,98\text{€}$$

Kuota aldakorra:
6.896.471,98€/8.743.738m³=0,7887€/ m³

Cuota variable:
6.896.471,98€/8.743.738m³=0,7887€/ m³

Batez besteko guztizko kontsumoa 93 m³

El consumo medio total se fija en 93 m³

Bestalde, eta aurrez aipatutako defizita kontuan hartuta, jardueren zabor-tasaren oinarritzko kuota eta hondakin sortzaile handien tasak %4,25 igotzea proposatzen da.

A la vista del déficit señalado previamente, se propone un incremento del 4,25 % de la Cuota Base de la tasa de residuos de actividades, y de las tasas de grandes generadores.

Gipuzkoako toki-ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 24. artikulua (tasen zenbateko zenbatetsiaren guztizko mugari buruzkoa) aintzat hartuta, administrazio-espedientean jasota daude udal honek eman beharreko zerbitzuen kostuei buruzko txosten tekniko-ekonomikoak.

En relación con lo dispuesto en el art. 24 de la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, sobre el límite total del importe estimado de las tasas, constan en el expediente administrativo los informes técnico-económicos sobre los costes de los servicios a prestar por este Ayuntamiento.

Aurreko guztia oinarri hartuta, eta Finantza Zuzendaritzak proposatuta, PERTSONAK, EKONOMIA ETA AURREKONTUA KUDEATZEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIAK, Udaltzari proposatzen dio, Ogasun Batzordearen txostena jaso ondoren, honako ERABAKI hauek har ditzala:

En base a cuanto antecede, y a propuesta de la Dirección Financiera, EL CONCEJAL DELEGADO DE PERSONAS, GESTIÓN ECONÓMICA Y PRESUPUESTARIA, propone al Ayuntamiento Pleno que, previo informe de la Comisión de Hacienda adopte los siguientes ACUERDOS:

LEHENEGOA: Hondakinak biltzeko zerbitzua emateagatik tasa, arautzen duen Zerga Ordenantzaren eranskinean aldaketa onartzea, azalpen zatian adierazitako aldaketa, alegia.

PRIMERO: Aprobar la modificación del Anexo a la Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por la prestación del Servicio de Recogida de Residuos, descrita en la parte expositiva.

BIGARRENA: Indarrean 2026eko urtarilaren 1etan sartuko den erabaki hau izapidetzea, Gipuzkoako toki-ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 16. artikuluan xedatutako prozeduraren arabera. Erabaki hau, behin-behinekoa, behin betikotzat joko bihurtuko da, erreklamaziorik aurkezten ez bada.

SEGUNDO: Tramitar este acuerdo a regir desde el 1 de enero del año 2026, conforme al procedimiento establecido en el art. 16 de la Norma Foral 11/1.989 de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, entendiendo que los mismos, de carácter provisional, devienen definitivos si no se presentan reclamaciones.

Donostian, sinadurako datan

En San Sebastián, a fecha de la firma

ZERGAK KUDEATZEKO ETA IKUSKATZEKO ATALAREN
BURUA

FINANTZA ZUZENDARIA

Izpta./Fdo. Loreto Sola Antoñanzas

Izpta./Fdo. Zigor Eguia Lejardi

PERTSONAK, EKONOMIA ETA AURREKONTUA
KUDEATZEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

Izpta./Fdo. Kerman Orbegozi Uribe